STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 16 de junio del 2014

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO ENTRENAMIENTO SOBRE MEDICAMENTOS PARA SOBREDOSIS DE HEROÍNA PARA CASI 600 OFICIALES DE POLICÍA

Proporciona el Estado de New York a oficiales suministro gratuito de medicamento para combatir sobredosis de heroína y otros opiáceos, incluyendo medicamentos de prescripción

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que para fines de esta semana, el Estado de New York habrá entrenado aproximadamente a 600 oficiales de policía y asistentes de sheriff en el uso de naloxona, un medicamento que puede salvar vidas al revertir el efecto de las sobredosis de heroína y otros opiáceos, que incluyen a medicamentos de prescripción como hidrocodona y oxicodona. El estado también proporcionará a las agencias que envíen a sus oficiales a los entrenamientos suministros de naloxona sin costo.

"El Estado de New York continúa tomando las riendas en el combate al abuso de heroína y opiáceos", dijo el Gobernador Cuomo. "Proporcionar a los trabajadores de emergencia suministros gratuitos de naloxona salvará vidas y ayudará a prevenir tragedias, y animo a las agencias policiacas de todo el estado a aprovechar este importante entrenamiento".

Este entrenamiento policiaco es parte de la iniciativa integral estatal del Gobernador para combatir el aumento en el uso de heroína. Anunciado la semana pasada, el enfoque multifacético incluye agregar 100 investigadores experimentados al Equipo de Combate a Narcóticos en la Comunicad de la Policía Estatal (por sus siglas en inglés, "CNET") para combatir el tráfico de heroína, expandir el entrenamiento para incluir a bomberos y personal de servicios de emergencia para que la naloxona esté disponible a todos los trabajadores de emergencias del estado, y develar una campaña de concientización dirigida a universidades y facultades públicas.

Para desarrollar el entrenamiento y proporcionar suministros de naloxona gratuita a los oficiales, tres agencias estatales –la División de Servicios de Justicia Penal (por sus siglas en inglés, "DCJS"), el Departamento de Salud (por sus siglas en inglés, "DOH") y la Oficinal de Servicios para Alcoholismo y Abuso de Sustancias (por sus siglas en inglés, "OASAS")—colaboraron con el Centro Médico Albany, la Coalición para Reducción de Riesgos nacional, y otros socios.

El estado ofrece dos tipos de entrenamiento para oficiales policiacos: clases de una hora que enseñan a los oficiales cómo usar la naloxona y clases de dos horas para “entrenar al entrenador”, que entrenan a instructores que reciben certificación para entrenar a oficiales de sus agencias. El estado también ayuda a esas agencias a obtener naloxona sin costo una vez que sus oficiales están entrenados.

Mañana, 17 de junio, el Grupo de Entrenamiento Policíaco del Condado de Ulster, en Kingston, realizará una sesión de “entrenar al entrenador”, así como dos clases para oficiales. Los representantes de los medios están invitados a asistir al entrenamiento de 10:30 a.m. a 11:30 a.m. Al terminar los tres entrenamientos, el Estado de New York habrá entrenado a 585 oficiales policiacos de 97 agencias, incluyendo la Policía Estatal de New York, en 25 condados y la ciudad de New York desde fines de abril.

El estado también ha programado nueve clases adicionales de “entrenar al entrenador” y 16 clases para oficiales policiacos hasta fines de julio para proporcionar el entrenamiento y el medicamento, conocido comercialmente como Narcan, a tantas agencias y oficiales como sea posible. Estos próximos entrenamientos se realizarán en los condados de Orange, Clinton, Onondaga, Steuben y Monroe.

Además de enseñar a los oficiales cómo usar la naloxona, el entrenamiento policiaco ofrece una visión general de la Ley de Buen Samaritano estatal, que tiene la intención de animar a individuos a buscar atención médica para personas que experimenten una sobredosis de drogas o alcohol y otra lesión potencialmente letal, y que de otro modo podrían haberse negado a ayudar por miedo a ser procesados legalmente. También detalla las señales y síntomas de la sobredosis de opiáceos, proporciona a los oficiales con ejemplos de políticas de sus agencias relacionadas con el uso y almacenamiento de naloxona, e incluye pláticas con oficiales que han usado naloxona para revertir una sobredosis de opiáceos.

La naloxona funciona contrarrestando temporalmente los efectos del opiáceo, ya sea ilícito o de prescripción, permitiendo al individuo recuperar la conciencia y volver a respirar normalmente. Cuando se administra a una persona que sufre de una sobredosis de opiáceos, la naloxona puede contrarrestar la sobredosis en cuestión de minutos en la gran mayoría de los casos, salvando las vidas de los involucrados. No presenta peligro alguno a personas que de otra manera entren en contacto con ella, y no es el tipo de medicamento del que puede abusarse.

De acuerdo con el Centro para Control y Prevención de Enfermedades federal, alguien muere cada 19 minutos por una sobredosis de drogas, y casi tres de cada cuatro sobredosis de medicamentos de prescripción se deben a analgésicos de prescripción. Cuando los medicamentos de prescripción ya no están disponibles, los individuos a menudo usan drogas ilícitas, como la heroína.

El subcomisionado ejecutivo del DCJS Michael C. Green dijo, “Como ex Fiscal de Distrito, he visto de primera mano los devastadores y amplios efectos del abuso de opiáceos. Algo clave para la misión del DCJS es ofrecer entrenamiento y apoyo a agencias policiacas locales. Este entrenamiento ayudará a las agencias policiacas locales a lidiar con esta crisis de salud y seguridad pública de manera inteligente y efectiva”.

Spanish

El comisionado interino de Salud Estatal, Dr. Howard Zucker, dijo, “Las sobredosis letales y no letales de opiáceos desempeñan un papel cada vez mayor en la mortalidad y morbilidad de los neoyorquinos, y felicito al Gobernador Cuomo por su liderazgo para asegurarse de que las agencias policiacas locales reciban el entrenamiento necesario para administrar naloxona intranasal. Los esfuerzos del Gobernador amplían el Programa de Sobredosis de Opiáceos y el Programa de Naloxona para EMS del departamento, que combinados han resultado en más de 1,000 recuperaciones exitosas de sobredosis”.

La comisionada de la OASAS Arlene González-Sánchez dijo, “Las sobredosis relacionadas con opiáceos son una preocupación seria de salud pública y entrenar a los oficiales de policía para administrar Narcan ayudará a salvar vidas. La iniciativa de prevención de sobredosis con Narcan es uno de los programas más exitosos que ha administrado la OASAS junto con el DOH, la Coalición para Reducción de Daños y el Departamento de Salud e Higiene Mental de la ciudad de New York. En apoyo a esta importante iniciativa, los 12 centros de tratamiento de adicciones operados por OASAS se han convertido en sitios de entrenamiento y hemos entrenado a más de 2,500 pacientes, personal, familiares y miembros de la comunidad. Salvar a una persona de una sobredosis de opiáceos le da a OASA y a nuestros proveedores la oportunidad de hablar sobre su adicción o mal uso y ponerlos en camino a la recuperación”.

El superintendente de Policía del Estado de New York Joseph A. D’Amico dijo, “La Policía Estatal constantemente entrena y equipa a nuestros miembros para estar al tanto de tendencias peligrosas y amenazas que puedan afectar a los neoyorquinos. Nuestros agentes ven de primera mano los devastadores efectos de la heroína y otros opiáceos en individuos, familias y comunidades. Agradezco al DCJS, al DOH y a la OASAS por asociarse para ofrecer este entrenamiento que salvará vidas”.

La directora médica de la Coalición para Reducción de Daños, Dra. Sharon Stancliff, dijo, “La Coalición para Reducción de Daños apoya las acciones del Gobernador Cuomo para dar a oficiales policiacos el entrenamiento y las herramientas para evitar muertes por sobredosis, de manera consistente con el llamado de la Oficina de Política Nacional de Control de Drogas federal y el Procurador General de Estados Unidos para expandir el entrenamiento de naloxona. Nuestro trabajo con programas comunitarios, proveedores de tratamientos contra las drogas y agencias policiacas ha demostrado el poder de la naloxona para revertir la epidemia de sobredosis de opiáceos en New York, y estamos ansiosos de compartir nuestros conocimientos y experiencia con oficiales de policía a través de esta sociedad”.

El director de cuidado prehospitalario del Centro Médico Albany, Dr. Michael Dailey, dijo, “Ya hemos visto cientos de vidas afectadas al expandir el uso de la naloxona al soporte vital básico de los proveedores de servicios médicos de emergencia en el Estado de New York. Esta sociedad entre el DOH y el DCJS, bajo el liderazgo de la Oficina del Gobernador, es clave para tratar estas sobredosis agudas y dar a los pacientes otra oportunidad de recuperar sus vidas”.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Spanish